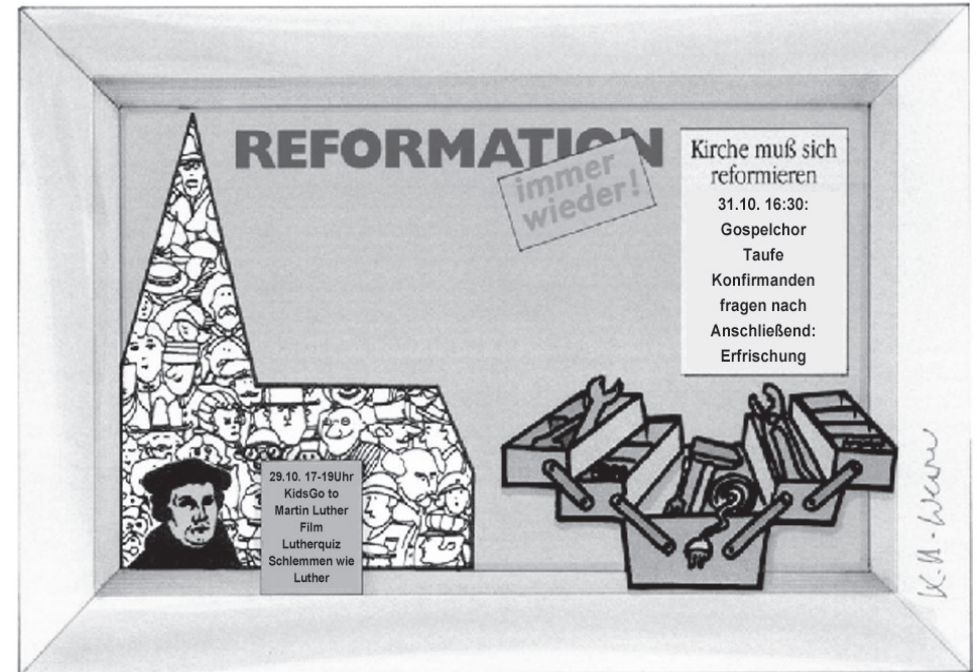


† Gemeindebrief

DER DEUTSCHSPRACHIGEN EVANGELISCHEN GEMEINDE
SINGAPUR

OKTOBER-NOVEMBER 2010



Reformation der Kirche - Immer Wieder



Orchard Rd Presbyterian Church



Gemeindehaus Faber Garden

Kirche im Aufbruch

Am 31. Oktober erinnern Protestanten in aller Welt an den Beginn der Reformation durch Martin Luther vor fast 500 Jahren. Ob Luther seine 95 Thesen, die gegen Missstände in der Kirche gerichtet waren, nun wirklich an die Schlosskirche zu Wittenberg hämmerte, ist nicht ganz sicher. Aber die Wirkung ist bis heute spürbar. Ebenso seine Bibelübersetzung ins Deutsche.

Es ging Luther um die Darlegung des einen Evangeliums von der Rechtfertigung allein aus Glauben für Juden und Heiden (Römerbrief 3, 21-28). Der Theologe Boom erklärte Luthers Rechtfertigungslehre mit der Frechheit Gottes. Nicht weil Gott frech sei, sondern sein Wort vom Kreuz, - angelehnt an Paulus, der es als ärgerlichen, törichte Skandal (1. Kor 1.18ff) bezeichnete.

Denn es stellt unsere Werteordnungen auf den Kopf und unser Selbstbild in Frage. Es schockiert uns „moderne“ Menschen, wie auch die Menschen damals, hören zu müssen, dass wir vor Gott „gesündigt“ haben, ohne Unterschied zwischen Guten und Bösen, zwischen Frommen und Unfrommen. Und dagegen möchte man laut protestieren.

Noch schockierender ist es für manche, zu hören, dass Gott dies allen vergibt-ganz gleich, wie groß die Schuld auch gewesen ist. Radikale Annahmen der Täter wie der Opfer, das stößt vor den Kopf. Frechheit!

Doch Gott hat die Vergebung gewählt, um uns aus dem Kreislauf der Sünde herauszuholen. Schon in der Schule frage ich die Kinder nach dem Weg der Vergebung.



Kennen Sie ihn? Es ist die Zumutung, der Wahrheit ins Gesicht zu sehen, und die Freiheit, nicht immer Opfer oder Täter bleiben zu müssen. Was heißt das für uns und unsere Gesellschaft, in der wir leben? Was kann da Luthers Beitrag sein?

Wenn Sie interessiert sind, kommen Sie zum Gottesdienst am Sonntag, den 31. Oktober. Sie sind herzlich eingeladen.

Mit unserer Jugendgruppe KidsGo werden wir am 29. Oktober Luthers Tischrede hören, ein Lutherquiz veranstalten und schlemmen wie zu Luthers Zeiten.

Mit herzlichen Grüßen

Lidia Rabenstein

Wer hat „die“ Idee?
Schreiben Sie uns bitte, wo wir unseren Gemeindebrief noch auslegen können: Arbeitsplatz, Ladenzeile, Cafes?



Wir entdecken die Bibel

mit Lego und Scrapbooking!

Ökumenische Bibelstunde für Kinder von 3-7

Wo: Deutsche Schule (GESS), 72 Bukit Tinggi Rd

Raum: Trakt E, 2. Stock, E202

Info: Angelika 9644 4286

Termine:

Donnerstag 7.10. und 21.10. 2010

4.11. und 18.11.2010

Wir freuen uns auf

Euer Kommen!



Gemeinsam auf Entdeckungsreise durch die Bibel!

Wir laden Euch ein

Kinder von der 2.-6.Klasse zu einem Nachmittag mit Spiel und Spaß bei gutem Essen

Freitag, den 29. Oktober

Martin Luther

Freitag, den 19. November

St. Martin

von 17-19 Uhr, bitte anmelden
Ort wird noch bekanntgegeben

Wir werden Dich vermissen!

Gabriele Dreske kam vor gut zwei Jahren frisch aus Deutschland. Eine ihrer ersten Anlaufstellen war die evangelische Gemeinde. „Das wollte ich auch in Singapur nicht missen“, so erzählte sie manchmal.



Sie wurde in dieser kurzen Zeit einer der Stärken dieser Gemeinde. Sie gestaltete den Kindergottesdienst, schaffte die überfällige Bastelkiste an, machte bei der Jugendgruppe mit und bei den Gottesdiensten im Park. Auch auf eine Kinderfreizeit hätte sie sich gefreut. Im Gemeinderat und im Frauenfrühstück werden wir sie auch vermissen. Liebe Gabriele, von ganzem Herzen Danke für Deine wunderbare Mitarbeit in der Gemeinde Jesu Christi, Gottes Segen mit Dir und Deiner Familie! Darum bitten wir im Gottesdienst am 24. Oktober.

Lidia Rabenstein



Erntegaben für Waisenkinder

Am Erntedank Gottesdienst **3. Oktober um 16.30 Uhr** in der ORPC bitten wir Erwachsene und Kinder den Altar mit ihren Dankesgaben zu schmücken. Die Gaben werden am Montag zu den Waisenkinder in Gracehaven gebracht. Der Gospelchor singt für uns.



Gottesdienst zum Reformationssonntag

Zum Gottesdienst **am 31. Oktober 2010 um 16.30 Uhr** in der ORPC laden wir Sie herzlich ein. Thesenanschlag! Was wären Ihre Wünsche für die Kirche? Der Posaunenchor wird unsere Bitten musikalisch begleiten.

Krippenspiel

An Heiligabend wollen wir ein Krippenspiel im ökumenischen Familiengottesdienst in der Hauptkirche der ORPC. aufführen. Alle Kinder, die Freude am Theaterspielen haben, sind herzlich eingeladen. Von Maria und Josef, bis zu Hirten, Schäfchen, Engeln und den Heiligen Drei Königen wird alles gesucht. Wir freuen uns auch über Eltern, die uns bei der Organisation helfen.

Wir treffen uns zur Rollenvergabe am **19. 11. um 16 Uhr** im **katholischen Pfarrhaus**, 1B Viktoria Park Road. Die Proben finden jeweils **Freitags um 17 Uhr** in der ORPC, 3 Orchard Road, statt: **26. November, 3., 10. und 17. Dezember.**

Die Generalprobe findet am Donnerstag, den **23. Dezember um 16 Uhr**, die Aufführung am **24. Dezember um 16 Uhr** statt.

Kontakt und Information:

Ute Winzer (HP: 98291252) oder utewinzer@mac.com

Christiane Gensler (HP: 90173410) oder perle100@gmx.de



Christmas Fair in der ORPC am 13.11.2010

Zur Adventszeit veranstaltet unsere Dachkirche, die Orchard Road Presbyterian Church einen Weihnachtsmarkt mit dem Schwerpunkt auf „food, glorious food“!

Alle Gerichte werden von den Mitgliedern der Gemeinden liebevoll gekocht und gebacken und in der Dunman Hall neben der Kirche von 9 bis 15 Uhr verkauft. Der Erlös wird einem wohltätigen Zweck zufließen.



Unser deutscher Kuchenstand ist seit Jahren eine feste Institution auf der Christmas Fair. Besonders schnell ist der Käsekuchen ausverkauft, aber auch Stollen, Obsttorten, Lebkuchen, Waffeln und vieles mehr finden Liebhaber, die sich hier etwas „Exotisches“ leisten, das man so nicht im Geschäft kaufen kann.

Falls Sie am Stand mitmachen wollen oder einen Kuchen spenden würden, melden Sie sich bitte bei mir, am besten per mail petra.chun@gess.sg oder telefonisch: 67 65 12 11 oder geben Sie im Pfarramt Bescheid.

Herzlichen Dank ! Petra Chun

Herzlich Willkommen

Wir begrüßen Sie herzlich bei uns in der Gemeinde! Wir hoffen, dass Sie sich wohlfühlen und Gottes Segen über Ihnen stehe:

Familie Krefft, Familie Motte, Familie Veters und Familie Keist

Gott, bleibe bei uns mit deinem Segen für Leib und Seele.

Bleibe bei uns mit deiner Kraft für Geist und Sinn.

Bleibe bei uns mit deiner Liebe auf allen unseren Wegen, bleibe bei uns mit deinem Segen.

Wir sind dabei

- weil wir mit offenen Augen und Ohren mehr über Gott erfahren möchten!
- weil wir Fragen stellen wollen über die Bibel und Jesus!
- weil wir eine Gemeinde kennenlernen!
- weil wir eine tolle Gruppe sind!

Es gibt sicher noch viele Gründe, warum nun 18 Jugendliche im Alter zwischen 13 und 14 Jahren in den Konfirmandenunterricht gehen. Es soll auch Spaß machen und eine gute Erfahrung miteinander werden. Für die Konfirmandenfreizeit im Februar nach Johor Bahru suchen wir jetzt schon 1-2 Mithelfer, wenn möglich über 18 Jahre alt, die Freude an solch einem Wochenende haben.



Unsere Konfirmandengruppe 2011

Sören Eilerts,
Larissa Gloede,
Merlin Gyga,
Annika Haessler,
Friederick Hansen,
Max Haushofer,
Julia Hegi,
Fabian Hoheisel,
Alexander Honta-Jekel,
Sarah Keist,
Jennifer Motte,
Rebecca Ross,
Nikolas Schmidt,
Jessica Veters,
Caroline Willms

Nicht im Bild:

Yves Mathys, Laura Weeren, Benjamin Frese, und ab Januar Amelie Janz

Ein Inseltag- und alle halfen mit!

Ein Rückblick auf unser Gemeindefest
Wir danken Johannes Roth und dem Posauenchor für die Musik, über 20 Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz auf der Spielstrasse, an den Kuchen-Getränken- und Essensständen und allen Gästen, die uns mit ihrem Kommen erfreuten! Herzlichen Dank!





Herzlichen Dank an unsere Sponsoren!



swissôtel **MERCHANT COURT**
SINGAPORE



Jim Art



Shang Antiques



Antonija Gros Fine Art Studio

Zenadoo



Sweenys
Hair & Beauty Corner



Lufthansa

Jürgen Kremb



LULU Australia



Este'h Studio



B/S/H/



Mercedes-Benz

Familie Breitmayer

LIM'S arts and living



Pearls Pearls Pearls



Hansa Intl. Pte Ltd



My Favorite View
by Claudia Klaver



German Market Place

3.10.	So 16.30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank, mit Posaunenchor ORPC	
7.10.	Do 15.30-17 Uhr kibs & babs GESS	
8.10.	Fr 19.30 Uhr Posaunenchor GESS	
10.10.	So kein Gottesdienst Herbstferien	
12.10.	Di 20 Uhr Gospelchor Gemeindehaus	
15.10.	Fr 19.30 Uhr Posaunenchor GESS	
17.10.	So 16.30 Uhr Gottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst, ORPC	
21.10.	Do 15.30-17 Uhr kibs & babs GESS	
22.10.	Fr 19.30 Uhr Posaunenchor GESS	
23.10.	Sa 11 Uhr Gottesdienst in Kuala Lumpur 18 Uhr Gottesdienst in Penang	
24.10.	So 16.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Verabschiedung Gabriele Dreske Kindergottesdienst, ORPC	
26.10.	Di 20 Uhr Gospelchor Gemeindehaus	
28.10.	Do 10 Uhr Frauenfrühstück, Faber Garden	
29.10.	Fr 17-19 Uhr KidsGo 19.30 Uhr Posaunenchor GESS	
30.10.	Sa 9.30 Uhr Konfirmandentag, Faber Garden	
31.10.	So 16.30 Uhr Gottesdienst zum Reformationstag mit Gospelchor und gleichzeitig Kindergottesdienst, ORPC	

4.11.	Do 15.30-17 Uhr kibs & babs GESS	
5.11.	Fr Deepavali	
7.11.	So kein Gottesdienst	
9.11.	Di 20 Uhr Gospelchor Gemeindehaus Faber Garden	
12.11.	Fr 19.30 Uhr Posaunenchor GESS	
13.11.	Sa 9-15 Uhr Weihnachtsbasar an der ORPC 11 Uhr Gottesdienst in Kuala Lumpur	
14.11.	So 16.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, gleichzeitig Kindergottesdienst, ORPC	
18.11.	Do 15.30-17 Uhr kibs & babs GESS	
19.11.	Fr 17-19 Uhr KidsGo 19.30 Uhr Posaunenchor GESS	
20.11.	Sa 9.30 Uhr Konfirmandentag, Faber Garden	
21.11.	So 10.30 Uhr Gottesdienst mit Anspiel der Konfirmandengruppe, im Forum der GESS	
23.11.	Di 20 Uhr Gospelchor Gemeindehaus Faber Garden	
25.11.	Do 10 Uhr Frauenfrühstück, Faber Garden	
26.11.	Fr 19.30 Uhr Posaunenchor GESS	
27.11.	Sa 16 Uhr Weihnachtsbasar der deutschen Schule	
28.11.	So 15.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum 1. Advent, Bukit Batok Church, mit Posaunenchor anschl. Kaffee und Kuchen	



Kinderseite

aus der evangelischen Kinderzeitschrift Benjamin



Die Bibel ist für alle da

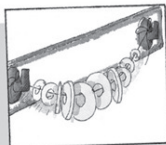
Wie Martin Luther den Menschen Gottes Wort verständlich machte

Früher war die Kirche sehr mächtig. Viele Pfarrer und Kirchenleute nutzten das aus: Sie nahmen den Leuten für viel Geld ihr schlechtes Gewissen ab. Es ging ihnen aber nicht um die reine Seele, sondern ums Geld! Der kluge Mönch Martin Luther war darüber empört. „Die einfachen Leute werden dumm gehalten!“, erkannte Luther. In der Kirche verstanden sie nichts, weil die Pfarrer lateinisch sprachen – eine alte Sprache, die nur wenige Menschen lesen konnten.

Sie trauten sich nicht zu fragen, was wirklich in der Bibel steht. Martin Luther wollte, dass die einfachen Leute selbst in der Bibel lesen können. Sie sollten in der Kirche Gottes Wort auch wirklich verstehen. Deshalb übersetzte Luther die Bibel ins Deutsche. Tag und Nacht arbeitete er an den Texten. Denn wer die Bibel verstehen konnte, der ließ sich



von den mächtigen Kirchenleuten nichts Falsches mehr vormachen. Noch heute wird Luthers Bibel in der evangelischen Kirche gelesen. Kinder und Erwachsene verstehen, was darin steht: In der Kirche geht es nicht ums Geld, sondern um das Wort Gottes.



Für Naschkatzen

Getrocknete Apfelringe sind eine leckere Knabberlei! Drehe erst den Stiel heraus, und

schäle den Apfel ganz. Steche dann vorsichtig das Gehäuse aus. Schneide den Apfel gleichmäßig in Ringe und fädle diese auf eine Schnur auf. Diese Kette hängst du an einem warmen Platz auf, bis sie getrocknet sind. In einem gut

schließenden Glas halten sich deine Apfelringe einige Wochen.



??? Zwei Löcher hab ich, zwei Finger brauch ich. So mach ich Langes und Großes klein und trenne, was nicht beisammen soll sein. Was bin ich?

Lösung: eine Schere



Mehr von Benjamin ...

der evangelischen Zeitschrift für Kinder von 5 – 10 Jahren: www.hallo-benjamin.de

Der schnellste Weg zu einem Benjamin-Jahresabonnement (12 Ausgaben für 32,40,- Euro, frei Haus): Hotline: 0711/60100-30, Fax: 0711/60100-76, E-Mail: verlag@evangelischeblatt.de

NEWSLETTER “GEMEINDEBRIEF” of the German Speaking Protestant Congregation



ORDER FORM

Format: 147 X 210 mm Portrait (A5)
Printing: black on white
Material: 105 gsm Mattart paper
Content: 20 pages
Run of press: 900 copies
Number of issues: 6/ year (February/ March, April/ May, June/ July, August/ September, October/ November, December/ January)
Distribution: Sent free of charge by Mail to all German speaking households in Singapore. Distributed to all focal points of the German Speaking communities (Embassies, Schools, German Centre, Clubs etc.).

Please complete this form and return it to: **German Speaking Protestant Congregation 4, Angklong Lane, #01-09 Faber Garden, Singapore 579979.**

We would hereby like to book advertising space in the newsletter of the German Speaking Protestant Congregation as follows:

Size	One Issue	Month / Year	Six Issues / year
Full page	☐ \$ 250.00	____/____	☐ \$ 240.00
Half page	☐ \$ 130.00	____/____	☐ \$ 125.00
Quarter page	☐ \$ 70.00	____/____	☐ \$ 68.00

Prices are per issue. Rates are subject to change without prior notice at the publisher's discretion. Last updated in November 2008.

Beside the onetime placement, this contract will be renewed automatically each year and is subject to two months cancellation notice. All artworks are to be supplied not later than the **15th day of the month prior to publication.**

Company name and address:

.....
.....

Contact person: Tel.:

e-mail:

Signature: Date:

4, Angklong Lane, # 01-09 Faber Garden, SINGAPORE 579979
Tel.: 0065-6457 5604 - Fax: 0065-6457 3845
e-mail: degis@pacific.net.sg - Website: www.orpc.org.sg



GlaubensFragen

Einen christlichen Begriff in aller Kürze vorzustellen ist das Ziel dieser Rubrik von Michael Press

Christliche Freiheit

Evangelische Kirche ist Kirche der Freiheit. So sagte es der evangelische Bischof und EKD Ratsvorsitzende Wolfgang Huber. Doch worum handelt es sich bei dieser Freiheit?

Wir müssen zurückgehen zum Reformator Martin Luther, der diese Freiheit als Erster zum Merkmal des Christen erklärte. In seiner berühmten Schrift „Von der Freiheit eines Christenmenschen“ von 1520 fasst er das Wesen des Christentums in zwei Sätzen zusammen: „Ein Christenmensch

ist ein freier Herr über alle Dinge und niemandem untertan. Ein Christenmensch ist ein dienstbarer Knecht aller Dinge und jedermann untertan.“ Wie geht das beides zusammen? Die erste Freiheit, die Freiheit von allem, ist das Ergebnis der Gottesbeziehung. Diese kann nach Luther nicht auf äußerliches Verhalten wie bestimmte kirchliche Pflichten oder religiöse Rituale gegründet werden. Es ist die Freiheit des Glaubens, der sich allein an das Wort der Verheißung klammert: Gott nimmt dich an trotz aller deiner Fehler und Sünden. Gott liebt dich in Jesus



Christus. Christus ist für dich gestorben, um dich zu befreien von all den Zwängen und machtvollen Einflüssen deines Lebens.

Nach Luther besteht auch die Bibel aus zwei Teilen. Damit meint er nicht das Alte und das Neue Testament, sondern das Gebot und das Evangelium. Das Gebot sagt, wie wir sein sollen. Weil wir nicht sind, wie wir sein sollen, mündet es in eine Anklage und Verurteilung. In den Augen des gerechten heiligen Gottes sind wir nicht so, wie wir sein sollen.

Doch da begegnet der Anklage der Freispruch: Jesus Christus kommt zu uns wie der Partner in einer Hochzeit. Er will uns heiraten, das heißt, eins mit uns werden. Wir brauchen nur ja zu sagen im Glauben. Dann passiert, was Luther den „fröhlichen Wechsel“ nennt: Christus gibt uns alles, was seins ist und nimmt von uns, was unser ist. Warum ist das ein fröhlicher Tausch? Weil wir viel mehr bekommen, als wir geben: Wir können ihm unsere Unvollkommenheiten, Schwächen, Fehler, Halbheiten und Lieblosigkeiten geben. Dafür bekommen wir von ihm

die Freiheit, Kinder Gottes zu sein. Wir bekommen Gottes Gerechtigkeit, Vergebung und Liebe geschenkt. Ohne alle Leistung.

Gott, der uns so viel schenkt, wird alles gut mit uns machen. Darauf können wir vertrauen. Denn nun sind wir mit Christus, seinem Sohn vereinigt.

Äußere Zwänge, materielle Dinge, andere Menschen können uns diese Freiheit nicht nehmen, noch sie beeinträchtigen. Denn diese Freiheit ist ja unabhängig von allem außer von Gott. Was auch immer uns passiert im Leben, diese Freiheit kann uns keiner nehmen. Als Kinder Gottes sind wir keinen Dingen und keinen anderen Menschen mehr „untertan“ und von keinen mehr abhängig. Diese Freiheit des Glaubens hat die Reformation hervorgebracht und damit die Kirche der Freiheit, in der jeder Christ direkt vor Gott steht. Doch wir leben nicht im Himmel, sondern in dieser Welt. Hier muss sich diese Freiheit bewähren in den

vielfältigen Beziehungen, in denen wir leben. Sie bewährt sich in der Liebe, die dem Anderen Freiheit schenkt, ohne ihn zu zwingen, doch auch ohne ihn in Gleichgültigkeit seines Weges ziehen zu lassen.

Hier bewährt sich die Freiheit als Dienst, als frei sein für andere, als freies Eingehen von Beziehungen: in der Familie, in der Kirchengemeinde, in der politischen oder wirtschaftlichen Gemeinde. Ohne dieses Eingehen von Beziehungen, ohne die Liebesdienste am anderen würden wir wieder zurückfallen in die Eigennützigkeit, aus der uns Christus doch in der „Hochzeit“ mit uns herausgeholt hat.

Deshalb wird das Gute und Liebevollste, das wir anderen tun, zur Bewährung unserer Freiheit. So, verspricht Luther, wird unser äußerer, in vielerlei Unfreiheit verfangener Mensch langsam dem inneren freien Menschen ähnlicher. Einerseits können die äußeren Zwänge nicht mehr die innere Freiheit zerstören,

andererseits gestaltet die innere Freiheit die äußeren Zwänge durch liebevolles geduldiges Handeln um. So wird die Freiheit eines Christen zu einer Kraft, die die Welt gestaltet.



SUCHE-**ZUZUG/UMZUG**

Alle, die neu nach Singapur gezogen oder umgezogen sind und unseren Gemeindebrief möchten, bitten wir, uns ihre neue Adresse mitzuteilen. Herzlichen Dank!

Kindergottesdienst

Wir suchen jemanden, der beim Kindergottesdienst mit Petra Chun und Germa Stricker mithilft. Schauen Sie in den Kalender, Sie wären nur jedes dritte Mal dran und wenn es Ihnen und den Kindern Freude macht, wäre das wunderschön!

Buchführung

Unsere ehrenamtliche Mitarbeiterin Christiane Gensler wird im Januar 2011 nach Deutschland zurückgehen und würde sich freuen, noch eine Nachfolgerin in die Buchführung einweisen zu können. Sie können die Arbeit an Ihrem Computer zuhause erledigen und wären uns eine Perle.

Eine kurze Email genügt!
degisin@pacific.net.sg

**Counseling & Hypnotherapy Hub (CHH)**

Um Hilfe zu bitten ist kein Zeichen von Schwäche, sondern eine gesunde Haltung!

Stress, Angst, Selbstzweifel, Trauer kann brutal zuschlagen in Form von Depressionen, Zwängen, Panikattacken, Wutanfällen, Schuldgefühlen, Psychosen, Störungen der Persönlichkeit, Suchtproblemen, Ess- und Schlafstörungen, unerklärlichen chronischen Schmerzen, Partnerschaftsproblemen oder Familienkonflikten usw.. Wenn sich diese seelischen Probleme nicht mehr so einfach aus der Welt schaffen lassen und das Leiden so stark geworden ist, dass etwas geschehen muss, dann kann der professionelle Counselor helfen.

Benötigen Sie oder jemand aus Ihrem persönlichen Umfeld sofortige Hilfe, dann wenden Sie sich vertrauensvoll an: **Dr. Wolff von Auer**, Counselor (MA) & Ctf. Hypnotherapist (NGH, Int'l. Medical & Dental Health Association, USA). **Praxis:** #04-08C SIME DARBY CENTRE, 896 Dunearn Rd., Singapore 589 472, **Tel:** (65) 676 22 378; **Email:** Info@CHH.com.sg

Impress

Your Guests!



Stop by our stores and let our in-house chefs and butchers assist you in picking out the right ingredients for that memorable meal that is bound to impress your guests.

excite
your appetite!

Huber's Butchery & Bistro @ Dempsey
(Free parking available)
18A Dempsey Road Singapore 249677
t: 6737 1588 f: 6737 1488
Mon - Fri : 0930 - 2000
Sat, Sun & Public Holiday : 0930 - 1900

Huber's Butchery @ Bukit Timah
(Ample parking available)
122 Upper Bukit Timah Road Singapore 588175
t: 6465 0122 f: 6465 0123
Mon - Fri : 0930 - 1900 Sat: 0930 - 1800
Closed on Sunday & Public Holiday

www.hubers.com.sg
Free home delivery for orders above \$75

Kindergottesdienst

Zeit: jeden Sonntag parallel zum Gottesdienst in der ORPC, wir beginnen mit den Erwachsenen und gehen dann in einen eigenen Raum

Alter: für 0-11jährige

Kontakt: Petra Chun, Tel. 6765 1211, Germa v. Heydebreck-Stricker

kibs & babs

Zeit: Jeden ersten und dritten Donnerstag von 15.30 bis 17.00 Uhr (außer in der Schulferien)

Ort: Deutsche Schule (GESS)

Kontakt: Angelika Si-Hoe, HP: 9644 4286,

Alter: Kinder von 3-7 Jahren

Den Kindern werden die schönsten und wichtigsten biblischen Geschichten spielerisch nahegebracht.

Konfirmandenunterricht

Dauer: von August bis Mai;

Konfirmation: 28. Mai 2011

Zeit: Samstag von 9.30-15 Uhr

Alter: für Jugendliche ab dem 8. Schuljahr

Nächste Treffen: 30. Oktober, 20. November Gemeindehaus

Frauenfrühstück

Zeit: monatlich 10 -12 Uhr

Ort: Faber Garden Gemeindehaus
Nächster Treff: Do 28. Oktober

Kontakt und Anmeldung über Pfarrerin Lidia Rabenstein
Tel.: 6457 5604

Gottesdienst

In der ORPC: in der Regel an zwei Sonntag im Monat (außer in den Ferien) um 16.30 Uhr

In der GESS: an einem Sonntag im Monat um 10.30 Uhr Familiengottesdienst

Besondere Gottesdienste: siehe Kalender S 10 und 11

Posaunenchor

Zeit: jeden Freitag, 19.30 Uhr

Ort: Musikraum der GESS

Leitung: Sven Thomas HP: 9729 2209

Jungbläser:

Zeit: nach Absprache

Ort: Musikraum der GESS

Leitung: Sven Thomas

Gospelchor

Probentermine: Dienstag, alle zwei Wochen, 20.00 Uhr (siehe Terminplan)

Ort: Gemeindehaus Faber Garden

Chorleitung: Jens Kluge

Organisation: Marion Domhoefer
HP: 98321322

Der Gospelchor singt schwungvolle Gospels und moderne englische Lieder.
Auftritt: regelmäßig im Gottesdienst.

Adressänderung

Wenn Sie in den Sommerferien umgezogen oder aus Singapur weggezogen sind, bitte lassen Sie es uns wissen. Es erleichtert die Büroarbeit. Ein kurzer Hinweis per Email genügt. Vielen Dank!
degisin@pacific.net.sg

Das klingt nach Tassengeklapper und Stimmengewirr, - riecht nach Kaffee und frischen Brötchen, - schmeckt nach Marmelade und Honig.....Und sieht aus - wie eine gemütliche Runde ganz unterschiedlicher Frauen.

Wir kommen zusammen, um uns gemeinsam mit verschiedenen Themen zu be- „fassen“, wobei neben einem leckeren Frühstück auch reichlich Möglichkeit zum Gedankenaustausch geboten wird.

Wir treffen uns jeweils am letzten



Donnerstag im Monat: 28. Oktober, 25. November um 10-12 Uhr im Gemeindehaus Faber Garden, 4 Angklong Lane, 01-09 Faber Garden, Singapur 579979, Tel 6457 5604

Eine Anmeldung zwecks der Anzahl von Kaffeetassen ist hilfreich.

E-mail: degisin@pacific.net.sg

Ökumenischer Adventsgottesdienst

1. Advent, 28. November, 15.30 Uhr

Bukit Batok Presbyterian Church

21, Bukit Batok Street 11,

off Bukit Batok West Avenue 3

Nach dem Gottesdienst gemütliches Beisammensein



Der Gemeindebrief der Deutschen evangelischen Gemeinde in Singapur erscheint sechs Mal im Jahr in einer Auflage von 900 Exemplaren, die kostenlos an deutschsprachige Haushalte in Singapur verschickt werden.

Redaktion: Michael Press,
Lidia Rabenstein

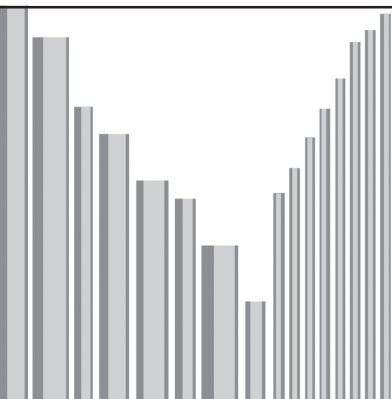
Layout: Michael Press,
Lidia Rabenstein

Publisher: German Speaking
Protestant Congregation

Editor: Rev. Lidia Rabenstein

Permit No: MICA (P) 010/10/2010

Printer: Viva Lithographers
Pte Ltd



Orgelmusik

Herzliche Einladung
zum
Orgelkonzert
am Dienstag
19. Oktober 2010, 20 Uhr
mit **Gedymin Grubba**
ORPC, 3 Orchard Road
Eintritt frei
Werke von Wesley, Böhm,
Buxtehude, Bach,
Mendelssohn-Bartoldy und Händel

Evangelische Gemeinde Singapur

Pfarrerin Lidia RABENSTEIN

4, Angklong Lane
#01-09 Faber Garden
Singapore 579979
Tel: 6457 5604
E-Mail: degisin@pacific.net.sg
Homepage: www.orpc.org.sg

Mitglieder des Gemeinderats:

Petra CHUN, Vorsitzende	(6765 1211)
Ralf CABOS	(9756 2455)
Gabriele DRESKE	(9899 8219)
Bianca NESTLE	(9005 5774)
Wolfgang PAPENMEIER	(6760 3548)
Dr. Peter PREISER	(6795 9249)



So finden Sie uns:

Pfarr-und Gemeindehaus:

Wegbeschreibung

Upper Thomson Road Richtung Norden;
nach der Kreuzung mit der Sin Ming
Avenue kommt nach ca. 200 Metern
ein U-Turn. Dort über den Fahrstreifen
der Upper Thomson Rd. geradewegs
hinein in die Angklong Lane. Geradeaus
bis zum Guard House. Hinter der
Schranke rechts hinunter. Der dritte
Zugang am Block 4 (der mit drei Stufen
abwärts) führt direkt zum Hauseingang
01-09.

Kirche:

Unsere Kirche ist die Kapelle der
Orchard Road Presbyterian Church
(ORPC)
3 Orchard Road, zwischen YMCA und
Park Mall, Nähe MRT-Station Dhoby
Ghaut.

Familiengottesdienst in der GESS:

German School Singapore
72 Bukit Tinggi Road
im FORUM der deutschen Schule